CANDOLA
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

LE COQ PORCELAINE

PARTHENON

GASTRO HOLDING CANDOLA, s. r. o.
Velkoobchod - maloobchod - e-shop | Černokostelecká 95 | 100 00 Praha 10 - Strašnice | tel. +420 283 853 242 | info@candola.cz
Provozovna - Slovensko | Ducové 120 | 922 21 Ducové - Piešťany | tel. +421 337 780 000 | info@candola.sk

L'assortimento **LE COQ** propone eleganti e innovative soluzioni per l'allestimento della tavola e del buffet nel canale professionale Ho.Re.Ca.

Il marchio fiorentino LE COQ è stato acquisito dalla **ILSA s.r.l.** nel 2019.

ILSA è presente sul territorio dal **1946** e da sempre si è distinta per la capacità continua di evolversi e di offrire prodotti di elevata qualità ed un servizio eccellente ai propri clienti.

"sfruttare il proprio bagaglio di esperienza, conoscenza del mercato e tecnica per rinnovare la tradizione"

Nell'aprile 2004 ILSA ha conseguito la **certificazione di qualità UNI EN ISO 9001:2000.**

*The **LE COQ** assortment offers elegant and innovative table solutions to all Ho.Re.Ca. professionals.*

*Florentine brand LE COQ was acquired by **ILSA s.r.l.** in 2019.*

*ILSA has been on the market since **1946** and, ever since, it has distinguished itself thanks to its ability to perpetually evolve and to offer high quality products and excellent service to all of its customers.*

"put to use expertise, method and knowledge of market strategies to renew tradition"

*Since april 2004 ILSA has been awarded with the **quality certification UNI EN ISO 9001:2000.***

PARTHENON

Un omaggio al tempio dell'Acropoli di Atene nelle linee satinate di questa collezione in alumina porcelain.

An alumina porcelain collection that pays homage, with its smooth lines and shapes, to the temple on the Athenian Acropolis.

La serie è realizzata in
ALUMINA PORCELAIN

L'alumina porcelain è una nota variante di porcellana "arricchita" di alluminio. L'alumina LE COQ è ancora più compatta e resistente agli urti e ai graffi grazie all'aumento di alluminio del 34%.

This series is made of
ALUMINA PORCELAIN

Alumina porcelain is a well-known type of porcelain enriched with aluminum. LE COQ's alumina presents 34% aluminum which enhances the hardness of the material and its resistance to impacts and scratches.

GASTRO HOLDING CANDOLA, s. r. o.
Velkoobchod - maloobchod - e-shop | Černokostelecká 95 | 100 00 Praha 10 - Strašnice | tel. +420 283 853 242 | info@candola.cz
Provozovna - Slovensko | Ducové 120 | 922 21 Ducové - Piešťany | tel. +421 337 780 000 | info@candola.sk

CANDOLA
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

PARTHENON

ALUMINA PORCELAIN

Bianco matt - *Matt white*

Art. L PAR015BI007165

Piatto c/cupola

Plate w/cloche

Dimensioni/*Size*

Ø 16,5 h 9 cm

Imballo/*Pack*

4

Art. L PAR015BI004280

Piatto fondo

Deep plate

Dimensioni/*Size*

28 x 20 h 4 cm

Imballo/*Pack*

6

Art. L PAR015BI360280

Vassoio ovale

Oval tray

Dimensioni/*Size*

28 x 20 cm

Imballo/*Pack*

9

PARTHENON

ALUMINA PORCELAIN

Bianco matt - *Matt white*

Art. L PAR015BI360330

Vassoio ovale

Oval tray

Dimensioni/*Size*
33 x 23,5 cm

Imballo/*Pack*
6

Art. L PAR015BI361285

Vassoio ovale stretto

Narrow oval tray

Dimensioni/*Size*
28,5 x 12 cm

Imballo/*Pack*
12

Art. L PAR015BI361335

Vassoio ovale stretto

Narrow oval tray

Dimensioni/*Size*
33,5 x 14,5 cm

Imballo/*Pack*
8

GASTRO HOLDING CANDOLA, s. r. o.
Velkoobchod - maloobchod - e-shop | Černokostelecká 95 | 100 00 Praha 10 - Strašnice | tel. +420 283 853 242 | info@candola.cz
Provozovna - Slovensko | Ducové 120 | 922 21 Ducové - Piešťany | tel. +421 337 780 000 | info@candola.sk

CANDOLA
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

PARTHENON

ALUMINA PORCELAIN

Bianco matt - *Matt white*

Art. L PAR015BI359260

Vassoio ovale fondo

Deep oval tray

Dimensioni/*Size*
26 x 11,5 h 3 cm

Imballo/*Pack*
12

Art. L PAR015BI359305

Vassoio ovale fondo

Deep oval tray

Dimensioni/*Size*
30,5 x 13 h 3,5 cm

Imballo/*Pack*
9

Art. L PAR015BI359360

Vassoio ovale fondo

Deep oval tray

Dimensioni/*Size*
36 x 15,5 h 4 cm

Imballo/*Pack*
9

PARTHENON

ALUMINA PORCELAIN

Bianco matt - *Matt white*

Art. L PAR015BI265120

Coppa ovale
Oval bowl

Dimensioni/*Size*
12 x 8,5 h 3,5 cm

Imballo/*Pack*
18

Art. L PAR015BI265175

Coppa ovale
Oval bowl

Dimensioni/*Size*
17,5 x 13 h 5 cm

Imballo/*Pack*
12

Art. L PAR015BI265230

Coppa ovale
Oval bowl

Dimensioni/*Size*
23 x 17 h 6,5 cm

Imballo/*Pack*
9

Art. L PAR015BI265275

Coppa ovale
Oval bowl

Dimensioni/*Size*
27,5 x 20,5 h 7 cm

Imballo/*Pack*
6

GASTRO HOLDING CANDOLA, s. r. o.
Velkoobchod - maloobchod - e-shop | Černokostelecká 95 | 100 00 Praha 10 - Strašnice | tel. +420 283 853 242 | info@candola.cz
Provozovna - Slovensko | Ducové 120 | 922 21 Ducové - Piešťany | tel. +421 337 780 000 | info@candola.sk

CANDOLA
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

NOTE - *NOTES*

GASTRO HOLDING CANDOLA, s. r. o.
Velkoobchod - maloobchod - e-shop | Černokostelecká 95 | 100 00 Praha 10 - Strašnice | tel. +420 283 853 242 | info@candola.cz
Provozovna - Slovensko | Ducové 120 | 922 21 Ducové - Piešťany | tel. +421 337 780 000 | info@candola.sk

UTILIZZO & CURA

LE COQ garantisce elevata qualità, resistenza e durevolezza dei propri articoli dedicati al canale professionale Ho.Re.Ca. Di seguito alcuni suggerimenti per preservare al meglio i prodotti:

- I prodotti professionali LE COQ in alumina porcelain, porcellana, stoneware, Bone China e New Bone China possono essere messi nel forno a microonde e nella lavastoviglie, fatta eccezione per quelli decorati con metalli (oro/argento/bronzo/platino). PER MAGGIORE SICUREZZA CONTROLLARE SEMPRE L'ETICHETTA APPLICATA SUL FONDO DEL PRODOTTO.
- Al fine di evitare abrasioni e danneggiamenti degli articoli con decoro ridurre al minimo l'attrito fra gli articoli quando si ripongono l'uno sull'altro; sollevarli evitando di sfregare la base del prodotto sulla superficie di quello sottostante.
- Maneggiare sempre con cura ed evitare sollecitazioni eccessive quali urti.
- Al fine di evitare rotture non sottoporre i prodotti a shock termici violenti, come ad esempio il passaggio diretto da frigo al microonde.
- Non utilizzare prodotti che presentano danneggiamenti o crepe sul piede.
- Non utilizzare prodotti scheggiati e maneggiare con cura durante lo smaltimento.

USE & CARE

LE COQ grants high quality, resistance and strength of any product meant for the Ho.Re.Ca. professionals. To help you preserve the products, here some recommendations:

- *LE COQ professional items made of alumina porcelain, porcelain, stoneware, Bone China and New Bone China are microwave-safe and dishwasher-safe except for items decorated with metallics (gold/silver/bronze/platinum). ALWAYS CHECK THE INSTRUCTION LABEL ON THE BOTTOM OF THE ITEM.*
- *Minimize friction and scratching between items with decor when stacking them. Avoid sliding the foot on the glaze surface of the lower plate. Always lift products to avoid damaging or scraping.*
- *Always handle with care and avoid stressing, knocking or hitting the items.*
- *Avoid thermal shocks such as taking the items from the fridge directly to a hot microwave to prevent from damaging.*
- *Do not use items that are damaged or cracked on the bottom.*
- *Do not use chipped items and always be careful when throwing them away.*

www.mattana.it

LE COQ PORCELAINE

Per scoprire di più sulle collezioni visitate il nostro sito:
To find out more about the collections visit our website:

www.candola.cz

CANDOLA
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

GASTRO HOLDING CANDOLA, s.r.o.
Velkoobchod - maloobchod - e-shop
Černokostelecká 95, 100 00 Praha 10 - Strašnice
tel. +420 283 853 242, info@candola.cz

Provozovna - Slovensko
Ducové 120
922 21 Ducové - Piešťany
tel. +421 337 780 000, info@candola.sk

Nella realizzazione di questo catalogo ogni sforzo è stato fatto per assicurare la più accurata riproduzione dei colori dei prodotti ma, a causa di limitazioni di stampa, potrebbero non essere esattamente corrispondenti ai prodotti reali.

In the printing of this catalogue, every effort has been made to ensure perfect reproduction of product colors, but due to printing limitations, they may not be an exact match to the actual product.